

Normative Deviance Scale (NDS) Chinese

下面我们想要问一些你可能参与过也可能没有参与过的活动或者是行为的问题。
请说明在你的青少年时期，你参与过以下的哪些，以及参与过几次这样的活动或者行为

请用下列的方式来回答以下的问题:

A=没有做过	B=做过1次	C= 2 - 3 次
D= 4 - 5 次		E= 6 次以上

你曾经_____

VANDALISM

- G1. 在街上, 学校, 或者是别的地方摔过瓶子吗?
- G2. 故意损坏或破坏属于你父母或者是另外的家庭成员 (兄弟或姐妹) 的财产吗?
- G3. 故意损坏或破坏属于学校的财产吗?
- G4. 故意损坏或破坏不属于你的财产(标志, 窗户, 信箱, 停车计时器) 吗?
- G5. 故意损坏或破坏属于你老板/工作单位的财产吗?
- G6. 割坏或者用任何方式损坏公共汽车和剧院的坐椅, 或者是其它公共设施吗?
- G7. 在公共汽车, 学校或公共厕所的墙上, 或者是任何其它公共设施上涂鸦过吗?
- G8. 在看足球或者是别的体育活动的时候, 做过破坏公物的事吗?

ALCOHOL

- G9. 你喝过烈酒(例如: 白酒, 威士忌, 伏特加)吗?
- G10. 你喝过带有酒精的饮料(例如: 啤酒, 葡萄酒)吗?
- G11. 只是为了开心而故意喝醉过吗(在任何年龄)?
- G12. 只是为了合群而故意喝醉过吗(在任何年龄)?
- G14. 让哥哥/姐姐或者是朋友给你买过酒吗?
- G15. 给哥哥/姐姐或者是朋友买过酒吗?

DRUG USE

- G16. 经常使用烟草制品(例如: 香烟, 鼻烟等等) 吗?
- G17. 使用过“软性”的毒品, 例如大麻吗?
- G18. 使用过“硬性”的毒品, 例如可卡因或者是海洛因吗?
- G19. 喝醉了酒或者是吸了毒以后到学校去过吗?

- G20. 喝醉了酒或者是吸了毒以后去工作过吗？
- G21. 喝醉了酒或者是吸了毒后去听过音乐会吗？
- G22. 喝醉了酒或者是吸了毒去酒吧, 迪士科, 舞会, 聚会吗？
- G23. 为了醉酒或者是寻求毒品的刺激而去酒吧, 迪士科, 舞会, 聚会吗？
- G24. 贩卖过任何毒品, 例如大麻, 可卡因或者是海洛因吗？

SCHOOL MISCONDUCT

- G25. 在学校的考试中作弊 (例如: 抄袭, 带作弊纸) 过吗？
- G26. 因为“不良”的行为 (例如: 不合适的行为, 作弊等等) 而被赶出过教室吗？
- G27. 被学校警告或者除名过吗？
- G28. 有过逃学/逃课, 而你的父母认为你是在学校里的情况吗？
- G29. 故意几天“没有理由”地逃课, 只是为了玩 (例如, 没有家里的紧急情况)？
- G30. 有过从家里出走并夜不归宿的经历吗？**
- G31. 在学校里惹麻烦, 以至于你的父母亲接到电话通知过吗？
- G32. 逃学/ 逃课工作(假装你病了)？

GENERAL DEVIANCE

- G33. 从你获得驾驶许可/执照后, 出过交通事故(包括撞坏前后护板)吗？**
- G34. 当你开车的时候, 有过故意不遵守停车标志或者是红灯吗？
- G35. 明知道不应该却仍然进入别人的私有房产里？
- G36. 明知道售货员多找钱给你了, 却没有归还那些钱？
- G37. 试图欺诈过售货员(例如, 晃一晃大面额的钱, 而实际上给他小额的钱)吗？
- G38. 开过空头支票(自己知道的/故意的)吗？**
- G39. 给汽车或自行车的车胎放过气吗？
- G40. 为了进夜间俱乐部/ 酒吧而谎报你的年龄过吗？
- G41. 打过无聊的电话吗？
- G42. 逃避过付钱(例如, 电影, 公共汽车/地铁, 食物等等)吗？
- G43. 用假钱或者是另外的东西在自动售货机里买过糖, 可乐, 邮票吗？
- G44. 有过摇晃/打击泊着的车, 只是为了使报警系统响吗？
- G45. 为了寻乐而超速驾车过吗？**
- G46. 去过医院急诊吗？**
- G47. 损坏过房屋周围的东西吗？**
- G48. 整晚没回家而不告诉你父母你在哪里？
- G49. 因为超速而被警察抓住过吗？**

- G50. 因为超速以外的原因而被警察抓住过吗？
- G51. 去过法庭吗？
- G52. 被逮捕过吗？

THEFT

- G53. 从家庭成员或者是亲戚那里偷过, 拿过或者是尝试着拿过什么东西(例如, 个人财物, 钱等等)吗？
- G54. 偷过, 拿过或者是尝试着拿过不超过20元 (例如, 报纸, 口香糖, 邮件, 钱等等)的东西吗？
- G55. 偷过, 拿过或者是尝试着拿过20元至200元 (例如, 衬衫, 手表, 电子游戏盘, 鞋子, 钱等等)的东西吗？
- G56. 偷过, 拿过或者是尝试着拿过超过200元 (例如, 皮夹克, 车里的音响设备, 自行车, 钱等等) 的东西吗？
- G57. 偷过, 拿过或者是尝试着拿过公共财物(例如, 路标, 建筑物的标志等等)吗？
- G58. 偷过, 或者是试着偷过机动车(例如: 汽车或者是摩托车)吗？
- G59. 买过, 卖过, 保留过被窃物品, 或者是做过类似这样的事情过吗？

ASSAULT

- G60. 打过或者是威胁着要打什么人吗？
- G61. 打过或者是威胁着要打你的父母亲过吗？
- G62. 打过或者是威胁过要打你的同学/ 同事吗？
- G63. 有过如果别人不给你钱或者是你想要的东西, 你就使用暴力或者是威胁着要打人吗？
- G64. 卷入过帮派/黑社会组织的殴斗或者是别的行为吗？
- G65. 是否严重殴打过人, 以至于那个人需要接受医院治疗？
- G66. 携带过刀, 棒, 棍, 枪或者另外的能够当作武器使用的东西 (例如, 胡椒喷沫等等) 吗？
- G67. 携带过刀, 棒, 棍, 枪或者能够当作武器使用的东西, 有意用它来打架吗？
- G68. 目击过针对于人身的犯罪活动(例如, 攻击, 强奸, 抢劫等等)吗？
- G69. 目击过针对于财物的犯罪活动(例如, 盗窃, 破坏等等)吗？
- G70. 曾经是人身犯罪活动(例如, 攻击, 强奸, 抢劫等等)的受害人吗？
- G71. 曾经是财物犯罪活动(例如, 盗窃, 破坏等等)的受害人吗？

Coding Information to Compute Scale Scores

Use a mean of the following items to compute scale scores:

Vandalism = G1, G2, G3, G4, G5, G6, G7, G8

Alcohol Use = G9, G10, G11, G12, G13, G14, G15

Drug Use = G16, G17, G18, G19, G20, G21, G22, G23, G24

School Misconduct = G25, G26, G27, G28, G29, G31, G32

General Deviance = G34, G35, G36, G37, G39, G40, G41, G42, G43, G44, G48

Theft = G53, G54, G55, G56, G57, G58, G59

Assault = G60, G61, G62, G63, G64, G65

Total Deviance = all 55 items part of the 7 subscales